



AVILIOSIOS INFORMACIJOS

NR. This paper is certified by the camp leader to contain only literal translations of extracts of the Allied Press and published under this condition with permission of UNRRA Team 295.

Information about approved activities and camp internal affairs (such as sport-art-and-welfare) are also permitted.

+++++

Juozas Mikštas

TAUTOS ŠVENTĖS DIENĄ
==.==.==.==.==.==.

MES IŠTVERSIM

Ir kovoj ir kančioj užsigrūdinę,
Išgyvenom ne vieną jau rudeni.
O dabar mes laukimo kalėjime
Laukiam skausmo dieną pragiedrėjimo.

Laukiam savo vilčių išsipildymo,
Nors jos gėsta, mus žiauriai apvildamos,
Nors jėgas mums klajojimai atima,
Mindant žemę nemielą ir svetimą.

Bet kovoj, ilgesy užsigrūdinę,
Mes ištversim ne vieną dar rudeni.
Iš to didžio laukimo kalėjimo
Mūsų ryžtas mus ves į laimėjimą!

= = =

Ir tėvynė, toli pasilikusi,
Iškankinta, skurdi ir sunykusi,
Išgyvens savo rūšką rudeni
Ir brangios laisvės ilgesį nūdienį.

Vėl išauš ilgai lauktas pavasaris.
Nepalūžę kovoj broliai, seserys
Ant griuvėsių kurs naują gyvenimą;
Vėl jų širdys jaus džiaugsmo sruvenimą.

Juk tauta nemari, daug kentėjusi;
Nesutirps audrose, laiko vėjuose.
Jos garsioj praeity ir didybėje
Šaknys plečiasi amžių gyvybėje.

---oo0oo---

Kasmet rugsėjo mėn. 8 dieną
lietuviai švenčia savo Tautos Šven-
tę. Tą dieną 1430 metais mūsų Di-
dysis Valdovas Vytautas turėjo bū-
ti apvainikuotas karaliaus vainiku.
Dėja, klastingi priešai sutrukdė
jam tos pilnai nupelnytą garbės.

Rugsėjo mėn. 8 dieną yra taip
pat Šv. P. Marijos gimimo diena,
tos Marijos, kurios meilės ir
skausmo pilna širdis pasidarė taip
artima sielai lietuvio, visada my-
linčio savo tėvynę ir kenčiančio
dėl jos nelaimių. Ir todėl lietu-
viai pasirinko Ją savo šalies glo-
bėja.

Vytautas Didysis, tasai granito
kietumo karžygis ir gilios išmin-
ties politikas visą savo turiningą
gyvenimą pašventė kovai su lietu-
vių tautai grėsiančiomis vakarų ir
rytų agresijomis, ir tą kovą laimė-
jo: ties Žalgiriu buvo galutinai
paklupdytas vokiečių kryžiuočių or-
dinas ir ilgą kovą pasekoje slavų
giminių ginklų žvangesys buvo nu-
tildytas plačiose, net Juodosios
jūros krantus siekiančiose lygumo-
se. Vytauto D. gyvybei užgesus, ap-
siniūkė ir Lietuvos didybės saulė.

Šios sutemos tęsėsi beveik 500
metų ir tik 1918 m. vasario mėn.
16 dieną, šį kartą jau sumažėjusio-
se savo etnografinėse ribose, Lie-
tuvai vėl sušvito nepriklausomybės
saulė.

Per 20 metų nepriklausomybės
laikotarpį lietuvių tauta nuveikė,
rodos, nenugalimus darbus, padarė
tikrus stebuklus. Vėl suklestėjo
lietuvių kultūra, parodydama savo
aišką vakarietišką veidą. O svar-
biausia, išaugo lietuvio tautinė
samonė.

Tačiau mūsų rytų ir vakarų di-
dieji kaimynai, laiko bėgyje pakei-
tę savo išorinę formą, iš naujo
pradėjo savo beprotiškai kraugeris-
ką žaismą, kuriam mažytė Lietuva,
(perkelta į 2 psl.)



TAUTOS SVENTĖS DIENA

(atkelta iš 1 psl.)

aišku, negalėjo atsisipirti. Ir, jei šiandieną Altajaus kalnynuose ir Kolas leduose lietuviai nerli fizi= nės ir dvasinės kančiose, jei We= serio ir Dunojaus paupiuose lietu= viai baimingomis akimis žiūri į sa= vo neramų ateitį ir jei, pagaliau lietuviai savo namuose kovoja nely= gią kovą, tai vėl tik dėka tų pačių iš Vytauto D. laikų užsilikusių ga= lybių, nenustojusių būti mūsų ra= mios tautos priešiniais.

Vytauto D. istorijos fabula vėl kartojasi: ties Al Alameinu, Rheinu, Berlyne ir kitur vyko jau kitų su= rengti žalgiriai. Iškraipytojo pa= goniškojo kryžiaus ordinas žlugo, bet kova už gerį ir laimę negalėjo sustoti, nes juk tik pusė darbo te= padaryta.

Šiandieną ištremime minėdami sa= vo tautos Genijaus šviesią atmintį, mes juo didžiuojamės ir pagrįstai tikime, kad XX-jo amžiaus pasaulis geriau supras tai, ko XV-ame amžiu= je ne visi suprato.

Dviejų pasaulinių karų skausme ir kraujuje gimsta nauja žmonijos era. Pamirys dar gaubia žemę, bet jau brūksta naujas gėrio ir laimės rytas. Prasižiūrėdami akis į vos= vos matomą balzganą aušrą, mes nenus= tojame vilties ir tvirtai tikime, kad neužilgo visam pasauliui, taigi ir mums lietuviams, užtekės žerianti laisvės saulė.

+++++

IŠ TAIKOS KONGRESO

Taikos kongrese kalbėjo Lenkijos atstovas Winiewicz, palaikydamas Ju= goslavijos pretenzijas į Triestą, ku= ris esąs analogiškas Jugoslavijai, kaip prieš karą buvęs Lenkijos Dan= cigos. Pasak Winiewicz, Dancigo gy= ventojai badavę, o lenkai turėjo sau statyti kitą uostą.

SAUGUMO TARYBOJE

D. Brit. atstovas Cadogan pavadino Ukrainos skundą prieš Graikiją tuš= čia propaganda. Jis perspėjo S. Tary= bą, jei ji šį skundą svarstysianti, tai galėsia pakenkti JT prestižui.

PORTUGALIJA NENUSIMENA

Nepatekus Portugalijai į JT, Por= tugalijos min. pirm. Salazar pareiškė, kad, nors tai ir gaila, tačiau jis niekuomet neabejojęs TSRS politika ir numatė tokiais motyvais TSRS nuo= lat panaudojanti savo veto teisę.

---000---

BYRNES'O KALBA STUTTGARTE

Vakar 13 val. JAV užs. reik. min. Byrnes kalbėjo Stuttgarto miesto te= atre susirinkusiems JAV valdininkams, kontrolės tarybos nariams ir vokie= čių valst. atsakom. vyrams. Byrnes nurodė į 1918 metus, kai JAV padarū= sios klaidą, iš kurios dabar pasimo= kinusios ir nepasitrauksiančios iš Europos politi= kos. JAV visa savo pajėga ir politika palaikysiančios JT ir stengsiančios išlaikyti pasto= vią taiką. JAV taip pat kontroliuo= siančios Vokietiją ir vykdysiančios Potsdamo nutarimus, nuo kurių dabar esą jau nutolta: sritynės sienos pa= sideriusios daugiau negu nepriklauso= mų valstybių sienos; gėrybės tarp sričių nepasikeičiamos, vokiečių im= portą ir eksportą esą neįmanoma kon= troluoti. Potsdame nutarta padaryti iš Vokietijos vieną ūkinį vienetą. Jei tai dabar negalima įvykdyti, JAV pakelsiančios savo Vokietijos srity= je vokiečių pramonę kompensavimo tikslu. Be to, esą reikia sudaryti iš visų 4 sričių vokiečių tautinę ta= rybą, kuri išdirbtą Vokietijai fede= ratyvinę demokratišką konstituciją. Denacifikavus ir demilitarizavus Vo= kietiją, esą reikia eiti prie jos sa= vivaldos ir pačių vokiečių atsakingu= mo už Vokietijos valdymą.

Dėl Vokietijos rytinių sienų Byr= nes pasakė, kad esant kitomis sąly= gomis, Potsdame buvo nutarta perleis= ti TSRS-gai Karaliaučiaus sritį. Len= kijai buvo leista laikinai valdyti Sileziją. Vokietijos rytinių sričių revizija esanti aktuali, bet JAV pa= laikysiančios TSRS ir Lenkiją, nes jos per karą daugiausia nukentėju= sios. Jei Prancūzija įvykdytų savo pretenzijas į Saaro kraštą, ji turė= tų sumažinti savo reparacijų reika= lavimus. Galop Byrnes pareiškė, kad JAV nenorinčios Vokietijos pavergti, bet dėsiančios pastangas leisti jai vėl užimti prideramą vietą tarp lais= vų tautų, nes JAV visuomet kovojusios ir kovosiančios dėl visų tautų lais= vės.

JŪRININKŲ STREIKAS JAV

90.000 JAV prekybos laivyno jūri= ninkų sustreikavo, reikalaudami di= desnio atlyginimo. Iš tos priežas= ties New Yorko uoste stovi nepakrau= ti į Europą 53 laivai ir Baltimorėje 40 laivų. Į derybas įsikišo JAV dar= bo ministeris. Jei jūrininkai nesi= liaus streikavę, prezidentas Truma= nas ims žygių.

---00000---

-JAV vid. reik. min. Krug pasiūlė priim= ti į JAV Aliaską ir Havajus.

Nr.124/381, II metai AKTUALIOSIOS INFORMACIJOS 1946.IX.7 d. psl.3.
 =====

PASIKALBĖJIMAS SU UNRRA TEAM 295 L. E. DIREKTORIAUS P. PONU VICKERS
 =====

Po L.T.B. Komiteto likvidavimo susidarius naujai padėčiai, "Akt.Inf." kreipėsi į UNRRA Team 295 p. direktorių, prašydamos paaiškinti šiuo ir kitais stovyklos gyventojams rūpimais klausimais. Šiuo metu nesant direktoriaus p. Dubois, maloniai sutiko l. e. direktoriaus pareigas p.Vickers atsakyti į klausimus. Jūsų korespondentas užklauskė:

-Idomu išgirsti kokiais pagrindais bus sudaromi dabartiniai gerovės (gerbūvio) organai?

-Apie naujo gerovės komiteto steigimą aš nieko nežinau. Aš manau, kad tai bus nesusipratimas, kilęs iš stovyklos etatų peržiūrėjimo. Teorijoje gerovės komitetas yra garbės tarnyba, tai reiškia, kad jo nariai neapmokami už darbą šiame komitete. Faktiškai, ryšium su einamomis pareigomis kitur, kartais jie būna ir apmokami. Todėl peržiūrinėjamas ir pergruopavimas etatų bei dirbančiųjų neturi įtakos į gerovės komitetą, kuris, nebent stovykla pageidautų kitaip, arba yra įvykę pasikeitimai be mano žinios, tęs savo darbą toliau.

P a b a l t i j i e č i ų o r g a n i z a c i j o s. Vienintelis pripažintas pabaltijiečių organas oficialiai yra pabaltijiečių gerovės, švietimo ir darbo organizacija. Ši organizacija palaikys kontaktą su visomis pabaltijiečių stovyklomis britų srityje. Trys kandidatai tas komitetui prie 30. korpuso sudaryti ieškomi. Jie gali būti renkami arba skiriami iš stovyklų, kai stovykloms pranešama apie kandidatų reikalingumą. Tuomet kandidatai bus pristatyti B.W.E.E.O. atstovams ir iš pristatytų kandidatų bus parinkti vienas arba du žmonės. Kandidai (3) iš 30. korpuso susitiks su kitų korpusų kandidatais ir šie iš savo tarpo išrinks komitetą iš trijų narių visai britų sričiai. Šiuo metu aš tiek tegaliu šiuo klausimu pasakyti, bet tikiuosi, kad ateity galėsiu patiekti autentišką informaciją, kas liečia B.W.E.E.O. Aš atkreipiu jūsų dėmesį į laišką, gautą iš diviziono štabo PW ir DP reikalams prie Kontrolinės Komisijos Vokietijoje. Čia p. direktorius perskaitė minėtą laišką, jau paskelbtą "Akt.Inf." 115/372 Nr.

-Ar Unrros vyr. direktorius La Guardia, būdamas Wunstorfe, yra ką pranešęs dėl DP ateities?

-Gen. Unrros direktorius Mr. Fiorello La Guardia, kuris tik baigė inspekcinę kelionę po pietinę Europą, Vokietiją ir Rusiją, apsilankė ir britų srityje esančiame Unrros 30 korpuso štabe Wunstorfe ir sritiniame štabe Lemgo. Nežiūrint į visa tai, aš apgailestauju negalįs daugiau pasakyti, bet, išskyrus tai, kas visiems iš laikraščių ir radijo yra žinoma, daugiau ir aš nežinau. Neteko girdėti, kad jis lankydams britų srityje, būtų ką pasakęs apie DP Vokietijoje ateitį.

-P. Direktorius uždraustė leisti stovykloje laikraščius ir knygas, išskyrus "Akt.Inf.", kurioms davė leidimą. Ar tai liečia tik politinio turinio leidinius, ar ir kultūrinius?

-Anksčiau duotas parėdymas liečia visus laikraščius, periodinius leidinius ir knygas, spausdinamas šiame Assembly centre. Tai daroma visokiems nesklandumams bei nesusipratimams išvengti, kurie galėtų kilti nesant kontrolei. Aš tikiuosi, kad artimiausioje ateityje galėsiu suteikti smulkesnių žinių.

Artėjant žiemai, skalbyklos trūkumas gyventojų bus labai jaučiamas. Ar negalima būtų tam reikalui periimti vieną vokiečių skalbyklą Zevene?

-Kiek tai liečia ligoninę, šis reikalas sutvarkytas ir įsteigta ligoninė skalbykla. Mes jūsų pasiūlymus dėl bendros skalbyklos reikalingumo ir susidariusių sunkumų žiemą, jos nesant, imsime dėmesį. Mes galėtumėm pasinaudoti dalinai ir vokiečių skalbyklomis, bet būtų daug geriau tokie dalykai organizuoti mūsų pačioje stovykloje.

-Tuomet prasidės kuro gamyba stovyklos gyventojų reikalams žiemos sezonui?

Kuro gamyba jau pradėta, tik dėl transporto stokos mes negalime prigabenti kuro tiek, kiek jo pagaminama miške. Kuro atsarga diena iš dienos auga ir netrukus, padėdant pagelbiniam transportui, kuro atsargos pasieks iki 500%. Be to, norėčiau priminti, kad visi miškai šioje srityje yra Miško Kontrolės žinioje ir yra griežtai uždrausta kirsti medžius be

(perkelta į 4 psl.)

Nr. 124/381, II metai. AKTUALIOSIOS INFORMACIJOS 1946. IX. 7 d. psl. 4.

PASIKALBĖJIMAS SU UNRROS DIREKTORIUM (atkelta iš 3 psl.)

jos leidimo. Mums yra paskirta pakankami kuro kontingentai; tik nuo mūsų pačių priklauso juos atsivežti. Kas bus pagautas be leidimo kortant miško medžiaga, bus patrauktas teismui. Aš suprantu reikalingumą sudaryti žiemai malkų atsargą. Mes jums prižadame padaryti visa, kad jus ateinančią žiemą šiltai praleistumėte - baigė p. Vickers ir pažadėjo, ateityje, kilius bet kokiems aktualiems klausimams, mus vėl painformuoti.

+++++

STOVYKLOS ŽINIOS

-Šekmadienį, Tautos šventės dieną bus iškilmingos pamaldos, paskaita ir montažas. Dėl laiko, vietos ir tvarkos bus paskelbta stovyklos skelbimų lentoje viešu plakatu.

---ooOoo---

-Papildomo maisto vaikams išdavimais laikas pakeičiamas sekandiais:

I	kvartalui nuo 14 - 15 val.
II	" " 15 - 16 "
III	" " 16 - 17 "
IV	" " 17 - 18 "

Kad nesusidarytų didelės eilės ir nereikėtų ilgai laukti, prašoma šio suskirstymo prisilaikyti.

V. Sakalas

+++++

(All political information is what heard on the wireless from London BBC).

TIK DAR GALINGESNIS GINKLAVIMAS

(DANA). JAV atstovas atominės kontrolės komisijoje Bernard Baruch pareiškė, kad JAV neturintys kitos alternatyvos, kaip tik dar galingiau ginkluotis, nes JT negalėsiančios apsaugoti taiką. Šis pareiškimas padarytas ryšium su gautomis iš JAV mokslinio pasaulio žiniomis, pagal kurias ligi šiol nepavykę atrasti priešginklų atominiai bombai, o tik belieka gaminti dar didesnes atominės bombas.

---ooOoo---

-Molotovo kvietimu susirinkę TSRS, D. Brit., JAV, Franc. ir Kinijos u.r. min. dėl JT pilnaties datos nesusitarė. Rytoj JT pirm. Spaak atskrenda į Paryžių ir šaukia naują ministerių posėdį.

-Jugoslaviai priverstė nusileisti virš Jugoslavijos teritorijos skridusį graikų kar. lėktuvą. Lakūnas internuotas.

Leidžia ir redaguoja: Spaudos kolektyvas. Išcina kasdien be šventadienių. Pren.kaina: mėn. 10 RM. Red. ir adm.: I raj., 9 bar. Darbo valandos: 9 - 12.

LA GUARDIA APIE MAITINIMĄ

Kopenhagos maitinimo konferencijoje kalbėjo La Guardia, reikalaudamas steigti viso pasaulio maitinimo įstaigą, prie kurios kvietė prisidėti ir TSRS bei Argentina. Toliau La Guardia ragino visas pasaulio tautas sparčiau dirbti žemės ūkio produktų gamybai pakelti ir išardytai maisto pramonei atstatyti.

-Iš Kopenhagos La Guardia per Londoną išskrido į JAV. Londone jis kalbėjosi su D. Brit. min. pirm. Attlee.

A N D E R S O A R M I J A

"Daily Graphic" praneša, kad lenkų gen. Anderso armija būsianti inkorporuota į reguliarią britų kariuomenę.

JAV PATIKRINTA 35-40% PABALTIJIEČIŲ IR LENKŲ.

Plk. R.F. Bellack, DP skyriaus G5 vykdytojas, pareiškė, kad iš 300.000 lenkų bei pabaltijiečių, pareiškusių pageidavimą likti Unrros stovyklose ir nenorinčių grįžti tėvynėn, jau patikrinta 35-40%. Iš jų 8% esą pašalinti iš DP stovyklų ir turėsiančių įsijungti į vokiečių ūkį. Pasak Bellacko, dauguma pašalintųjų atvyko į Vokietiją iš Rytų Europos prieš 1939 m. rugsėjo mėn. 1 d. Bellack pareiškė, jog tarp DP esą susekta ir karo nusikaltėlių, kurie prievarta grąžinti į savo tėvynes. Tačiau tokių buvę maža. (St. a. St.)

VOKIEČIŲ POVANDENINIŲ LAIVŲ STATYKLOS IR DABAR DAR BOMBARDUOJAMOS.

Didžiausios pasaulyje vok. povandeninių laivų statyklos Bremeno, savo bunkerinių sienų ir stogų stiprumu, prilyginamos Egipto tūkstantmetės piramidoms. Jos atlaikė sunkiausius alijantų bombardavimus. Paskutinėmis žiniomis toji milžiniškoji karinė įmonė dabartiniu metu turi pakeisti dar sunkesnius bandomuosius bombardavimus. Britų lėktuvai ir JAV skraid. tvirtovės ant jų jau mėtė stambiausiojo kalibro priešsąrvinės bombas, bet be didesnio efekto: bunkerinių stogai, turį 14-22 pėdas storumo, liko tik nežymiai sužaloti. Bombardavimais norima sunaikinti statyklas ir išbandyti naujausio tipo bombas. Statyklas ir jų sleptuves vokiečiai pradėjo statyti 1942 metais ir prieš kapituliaciją jos buvo baigiamos įrengti. Jose būtu statomi tolimų distanc. povand. laivai.

Leidžia ir redaguoja: Spaudos kolektyvas. Išcina kasdien be šventadienių. Pren.kaina: mėn. 10 RM. Red. ir adm.: I raj., 9 bar. Darbo valandos: 9 - 12.